HEBDO CAMPUS

UNIVERSITÉ DE MONCTON
Un **accent** sur le **savoir**

Vol. 28, no 3 — 18 septembre 1997

Le Centre de recherche sur les aliments reçoit le certificat d'enregistrement ISO 9002

Le Centre de recherche sur les aliments (CRA) a reçu le prestigieux certificat d'enregistrement ISO 9002, décerné par SGS services de certification internationale Canada Inc. Le domaine d'enregistrement porte sur les services d'analyses microbiologiques et chimiques des produits agro-alimentaires et marins.

Le CRA est voué à la recherche en alimentation et offre des services de soutien à l'industrie alimentaire de l'Atlantique, particulièrement celle du N.-B. Il offre aux transformateurs de produits alimentaires de l'expertise scientifique et technique en recherche appliquée et en développement de nouveaux produits ainsi que des services d'analyses chimiques, microbiologiques et sensorielles. Les laboratoires sont dotés d'un équipement à la fine pointe de la technologie, permettant de mener à bien les travaux scientifiques commandés par la recherche et le développement.

Puisque les industries alimentaires doivent pouvoir faire appel à des partenaires dont la qualité des services est garantie, le CRA a adopté la norme internationale ISO 9002 comme base de son système d'assurance qualité. La norme ISO 9002 a été rédigée par un comité technique de l'Organisation internationale de normalisation (ISO). Elle consiste en une série de lignes directrices pour mettre sur pied un système d'assurance qualité documenté.

Un programme de certification par une tierce partie offre de nombreux avantages. L'enregistrement offre la possibilité de mobiliser tout le personnel de l'entreprise vers un objectif qualité bien précis. Et la démarche d'implantation contribue à améliorer l'efficacité des procédés.

Le système d'assurance qualité permet également d'investir dans la prévention. Dans ce contexte, il sert d'outil de gestion interne et contribue à réduire les coûts reliés à la non-qualité. L'assurance de la qualité donne confiance non seulement au sein même de l'entreprise, mais d'abord et avant tout à la clientèle desservie.

Aujourd'hui, les clients institutionnels exigent des produits et des services de qualité, répondant de façon précise à leurs besoins, dans des délais toujours plus courts et au plus bas prix possible. Ils veulent aussi que leur fournisseur fasse la preuve de cette habileté à satisfaire des exigences basées sur une norme commune et internationale. Grâce à son système d'assurance qualité reconnu, le CRA est maintenant capable de prouver à ses clients que non seulement il est en mesure de lui fournir un service répondant à ses exigences, mais qu'il contrôle tous les outils nécessaires pour y arriver, sur tous les plans de la gestion de l'entreprise.

Ce certificat d'enregistrement ISO permettra par ailleurs au CRA et à l'Université de Moncton d'élargir le potentiel scientifique de recherche avec d'autres laboratoires universitaires, tant sur le plan national qu'international.

L'enregistrement est une étape essentielle dans la démarche du CRA orienté vers la satisfaction de sa clientèle. Il doit prendre les moyens pour maintenir à jour le système d'assurance qualité mis en place. La norme ISO 9002 prévoit la tenue régulière d'audits internes couvrant toutes les procédures. L'organisme registraire effectue quant à lui un audit de rappel chaque année. L'engagement ISO est donc un processus à long terme qui s'inscrit en ce sens dans une philosophie d'amélioration continue de la qualité.

Grâce au soutien financier de l'APÉCA, le CRA est heureux de figurer parmi les organismes enregistrés ISO 9002.

La photo nous fait voir, de gauche à droite, Martin Nadeau, responsable du laboratoire de microbiologie; Bertin LeBlanc, directeur administratif; Hélène Malouin, associée de recherche du système qualité; Pascal Audet, directeur scientifique; Lita Villalon, directrice du CRA; Gilles Vautour, responsable du laboratoire de chimie; et Alain Gauthier, responsable de la recherche appliquée et formation. Christine Jean et Chantal Matar étaient absentes au moment où fut prise la photo.

La ChEDD publie deux rapports de recherche

La Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable vient de publier deux rapports de recherche, sous la direction du professeur Omer Chouinard et du chercheur au doctorat en études de l'environnement Jean-Paul Vanderlinden.

Le premier rapport, intitulé *Diagnostic sur les pêches du Nouveau-Brunswick*, se veut un document préparatoire à un forum sur les pêches traditionnelles. On y aborde les enjeux des pêches maritimes, ainsi que le rôle des divers partenaires de l'industrie, afin de relever les défis de la pêche en terme de développement durable.

Pour réaliser cette étude, une consultation a été organisée auprès d'une cinquantaine de personnes intervenantes de l'industrie des pêches du Nouveau-Brunswick. Des copies sont disponibles au Service des communications du ministère provincial des Pêches et de l'Aquaculture, à Fredericton.

Le deuxième rapport, ayant pour titre *Plan de gestion environnementale de la Baie de Caraquet*, met en lumière l'importance de la concertation des 26 partenaires du développement durable de la Baie de Caraquet.

Ce plan de gestion environnementale souligne le besoin de la décentralisation du pouvoir, ainsi que la déconcentration administrative, afin de responsabiliser les divers groupes socio-économiques, les entreprises, les agences régionales des gouvernements ainsi que les institutions d'éducation pour que s'amorce un développement local viable pour les générations à venir.

La mise en place du plan de gestion, qui doit s'autofinancer, est prévue pour cet automne. Des copies sont disponibles au bureau régional du ministère provincial des Pêches et de l'Aquaculture de Caraquet.

Présidence d'assemblée au Sénat

Le Sénat académique recherche un président ou une présidente d'assemblée.

Tout membre de la communauté universitaire, y compris le personnel à la retraite, les étudiantes et les étudiants, peut poser sa candidature.

Le président ou la présidente d'assemblée dirige les délibérations, maintient l'ordre et le décorum, reçoit les propositions et les soumet à l'assemblée, dont l'autorité est souveraine. Il ou elle appelle le vote et en proclame le résultat.

Le président ou la présidente d'assemblée n'a pas le droit de vote et ne signe ni les procès-verbaux ni les autres documents officiels. Le mandat est d'une année, renouvelable, et on demande une expérience en matière de présidence d'assemblée.

Les personnes intéressées sont invitées à faire parvenir leur candidature, accompagnée d'une description de leur expérience pertinente et de deux lettres d'appui, au Secrétariat général, pièce 205 du pavillon Léopold-Taillon, au plus tard le 1er octobre.

Renseignements : 858-4106.

PERSONNEL DU CENTRE DE RECHERCHE SUR LES ALIMENTS *- Le Centre de recherche sur les aliments a reçu le prestigieux certificat d'enregistrement ISO 9002, décerné par SGS services de certification internationale Canada Inc. La photo nous fait voir le personnel du CRA : dans l'ordre habituel, Lita Villalon, directrice; Anise Frigault, secrétaire administrative; Bertin LeBlanc, directeur administratif; Chantal Beaulieu, associée de recherche; Pascal Audet, directeur scientifique; Hélène Malouin, associée de recherche et responsable du système qualité; Gilles Vautour, responsable du laboratoire de chimie; Denyse LeBlanc, ingénieure alimentaire à Agriculture et agroalimentaire Canada; Alain Gauthier, responsable de la recherche appliquée et formation; Bernadette Goguen, technicienne en génie alimentaire à Agriculture et agroalimentaire Canada; Martin Nadeau, responsable du laboratoire de microbiologie; et Linda Williams, aide technicienne.*

Lancement

Les Études acadiennes, en collaboration avec Les Éditions d'Acadie, invitent les personnes intéressées au lancement de *L'Évangéline 1887-1982 - entre l'élite et le peuple*, sous la direction de Gérard Beaulieu, directeur du Département d'histoire-géographie, le jeudi 25 septembre, de 16 heures à 18 heures, à la Galerie d'art du campus de Moncton.

Un vin et fromage sera offert. Renseignements : 858-4085 ou 858-4065.

Concert de guitare

Le guitariste **Xavier Robichaud** présentera un concert, le dimanche 21 septembre, à 20 heures, dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois. Il sera accompagné au piano par Émilie Robichaud.

Xavier Robichaud a enseigné la guitare au Département de musique l'année dernière. Il lancera sous peu un premier disque compact.

L'entrée est de 10 $ et 8 $ et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie et aux deux Librairie acadienne. Renseignements 858-4554.

L'Université signe un accord de coopération avec une université vietnamienne

Un accord de coopération a été signé le 10 septembre entre l'Université de Moncton et une université vietnamienne. Le recteur Jean-Bernard Robichaud a participé à une brève cérémonie qui a eu lieu au terme de la visite du M. Ngo Gia Hy, recteur de l'Université Hung Vuong.

«Avec cette entente, nous reconnaissons la nécessité de développer la coopération canado-vietnamienne et les relations scientifiques entre nos deux universités, a expliqué M. Robichaud. Nous voulons que cet accord soit à l'avantage des étudiants et étudiantes.»

Les deux universités ont convenu de renforcer leur collaboration visant à s'enrichir mutuellement de leur patrimoine respectif et à tirer profit de la spécificité de la formation dans des domaines d'intérêt commun.

L'entente permettra plus particulièrement d'accroître les échanges d'étudiants en accordant notamment des équivalences lors d'un transfert d'une université à l'autre. Ainsi, tout étudiant vietnamien ayant complété la première année d'études universitaires à l'Université Hung Vuong pourra être accepté en deuxième année dans plusieurs programmes de l'U de M. Le transfert sera aussi possible en troisième année du Baccalauréat en administration des affaires.

L'U de M multiplie ses efforts depuis quelques années afin de promouvoir la coopération et les échanges avec les institutions vietnamiennes. Sept boursiers vietnamiens ont été accueillis au cours des dernières années, dont deux en droit, quatre à la Maîtrise en physique et un à la Maîtrise en études environnementales.

Plusieurs autres étudiants et stagiaires ont été accueillis dans le cadre de deux projets importants de coopération dirigés par des professeurs de l'U de M.

Thu Pham-Gia, directeur du Département de mathématiques et de statistique, a dirigé, avec la participation de l'Université St. Mary's, un projet de préparation à une économie de marché au Viêt-nam. Ce projet a reçu une subvention d'un million de dollars de l'Agence canadienne de développement international (ACDI) et a permis d'accueillir à l'U de M une douzaine de professeurs stagiaires vietnamiens. Aussi, plus d'une douzaine de séminaires spécialisés ont été organisés au Viêt-nam.

Le professeur de physique Truong Vo-Van, qui est également doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche, a dirigé un projet de formation en énergie solaire. Ce projet a reçu une subvention de 240 000 $ de l'ACDI et a permis d'accueillir à la Faculté des sciences six étudiants et trois stagiaires vietnamiens.

Dans la photo, le recteur de l'Université Hung Vuong, Ngo Gia Hy, signe l'accord de coopération en compagnie du recteur, Jean-Bernard Robichaud, à gauche, et du doyen de la Faculté des études supérieures et de la recherche, Truong Vo-Van.

Mentionnons aussi qu'un accord de contribution d'un montant de 163 900 $ a été signé entre l'ACDI et le Centre international pour le développement de l'inforoute en français, situé au campus d'Edmundston, afin de coordonner l'implantation d'un programme de formation en bureautique visant à appuyer le gouvernement du Viêt-nam dans ses efforts pour accroître l'efficacité de son administration publique. Élaboré à l'origine par le Collège communautaire de Bathurst, ce programme est adapté au contexte vietnamien et sera lancé lors du Sommet de Hanoi.

De plus, en prévision du Sommet de la Francophonie, qui aura lieu à Hanoi en novembre, MM. Pham-Gia et Vo-Van ont participé à deux conférences au Viêt-nam, la première portant sur l'enseignement de la science statistique, et la deuxième, sur le thème de l'environnement et l'énergie.

Notons que l'Université de Moncton possède maintenant des accords de coopération avec une demi-douzaine d'institutions vietnamiennes, accords qui découlent de la visite du recteur Robichaud l'an dernier au Viêt-nam. C'est dans le cadre d'une telle entente que Jeannette LeBlanc, professeure à l'École des sciences infirmières, a organisé cet été un atelier de deux jours portant sur la formation infirmière à l'École de médecine de Hanoi. Jean-Claude Ladouceur, professeur à la Faculté d'administration, a, quant à lui, présenté les défis que devront affronter les administrateurs de demain et des suggestions pour une formation appliquée en gestion.

D'autres projets sont à venir, dont une mission commerciale au Viêt-nam le mois prochain, qui sera pilotée par la Faculté d'administration et son Centre de commercialisation internationale.

Souper-causerie

Les membres de l'Association des professeurs retraités sont conviés à un souper-causerie, le 25 septembre, à 18 heures, à la cafétéria, salle 162 du pavillon Taillon. Le conférencier sera le recteur, Jean-Bernard Robichaud, qui parlera des relations entre les retraités et l'Ude M.

L'ÉNEF célèbre son 30e anniversaire de fondation

L'École de nutrition et d'études familiales (ÉNEF) soulignera son 30e anniversaire de fondation lors du Retour annuel de l'Association des anciens, anciennes et amis, du 3 au 5 octobre, au campus de Moncton.

«Ce retour sera une occasion d'épanouissement personnel et professionnel permettant de renouer des amitiés et de rivivre des souvenirs, mentionne la directrice, Lita Villalon. C'est dans ce sens qu'on vous invite le vendredi soir 3 octobre à une rencontre amicale autour d'un vin et fromage. Ce sera un moment privilégié pour partager des anecdotes, un vécu et des souvenirs.»

Le samedi 4 octobre, à 10 heures, au pavillon Jacqueline-Bouchard, trois présentations seront données sous le thème *L'ÉNEF : bâtir l'avenir*. Les personnes participantes seront la directrice, Lita Villalon, qui parlera des activités académiques, de recherche et de développement international de l'ÉNEF: Pascal Audet, directeur scientifique au Centre de recherche sur les aliments, qui parlera de la biotechnologie alimentaire, une nouvelle expertise à l'ÉNEF, et Brigitte Richard et Manon Desjardins qui présenteront des expériences en développement international des étudiantes et étudiants de l'ÉNEF.

À 11 h 15, six personnes ressources oeuvrant dans divers secteurs du domaine de la nutrition et des études familiales présenteront une vision de leur discipline au 21e siècle. Il s'agit de Marcelle Dugas, Tanya Ferguson, Paulette Robichaud, Joanne Thériault, Doris Losier et Dyane Bourgeois.

Mme Villalon invite toutes les personnes diplômées, les anciens membres du corps professoral ainsi que les anciennes directrices à participer aux activités célébrant ce point marquant dans l'histoire de l'École et de celle de l'Université.

On peut obtenir de plus amples renseignements en composant le numéro 858-4285.

Visite du CRSNG

Trois personnes ressources du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada (CRSNG) sont à l'Université aujourd'hui, jeudi 18 septembre. Il s'agit de Michel Barbeau, de l'Université de Sherbrooke (informatique), Bruno Rémillard, de l'Université du Québec à Trois-Rivières (statistique), Ginette Drouin et Lorraine Stewart, du CRSNG.

Une première séance d'information sur le CRSNG a lieu de 9 heures à 10 heures, dans le local 222 du pavillon P.A.-Landry.

Un atelier sur la préparation de demandes de subvention a lieu de 10 h 30 à midi, dans le local 222 du pavillon P.A.-Landry. Cette séance est destinée aux personnes intéressées, y compris celles qui soumettent une demande de subvention au CRSH ou à d'autres organismes subventionnaires.

Une rencontre a lieu avec les membres du Département d'informatique, de 13 h 30 à 15 heures, et du Département de mathématiques et statistique, de 15 heures à 16 h 30, dans le local R-113 du pavillon Rémi-Rossignol.

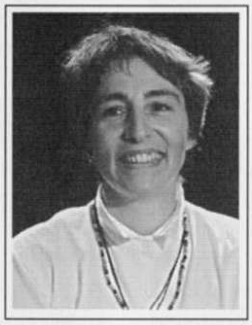
Séminaire de thèse

Zouhair El Gueddari fera la présentation de son séminaire de thèse, intitulé *Impact de l'industrie agricole sur l'environnement de la région du Gharb, au Maroc*, le mardi 23 septembre, à 16 h 30, dans le local 220 du pavillon P.-A.-Landry.

Le comité scientifique est composé de Ronald Babin, de la Faculté des sciences sociales, directeur de thèse; Louise Aucoin, de l'École de droit, et Omer Chouinard, de la Maîtrise en études de l'environnement. Bienvenue à tous et à toutes.

L'écrivaine France Daigle en résidence à la Faculté de arts

Pour la première fois de son histoire, l'Université de Moncton accueille cette année une écrivaine en résidence. Depuis le mois d'août et jusqu'à décembre, France Daigle travaillera à la Faculté des arts à un projet de roman multimédia.



France Daigle est l'auteure de huit livres de fiction qui se sont attiré l'attention et les éloges de critiques d'ici et d'ailleurs par leur facture originale, l'humour subtil qui s'en dégage, la mise en évidence de leurs propres processus de création et un jeu constant avec les frontières du roman, de la poésie et de l'autobiographie.

Le séjour de Mme Daigle au campus de Moncton a été rendu possible grâce à une entente de collaboration entre la Direction des arts du ministère provincial des Municipalités, de la Culture et de l'Habitation, qui subventionne en partie ce projet, et l'U de M. Renseignements : 858-4018.

Constel est de retour

Constel est un service de consultation téléphonique pour vous, membres du personnel, et il est offert par le Centre d'aide en français de la Faculté des arts.

Vous avez certainement remarqué que Constel n'était pas là pour répondre à vos questions depuis la fin de la session d'hiver puisqu'il ferme ses portes à la fin des cours.

Mais voilà, il est de nouveau à votre disposition pour tenter de résoudre tous les problèmes de français sur lesquels vous pourriez buter. On ne peut promettre de fournir à tout coup la réponse définitive et absolue, mais on peut néanmoins vous assurer de faire tout ce qui est possible pour arriver à trouver une solution à tout problème de français que vous soumettrez.

Vous pouvez joindre Constel par téléphone au 858-4319 ou faire parvenir vos questions par courrier électronique.

Gilles Roy obtient son doctorat

Gilles Roy, professeur à l'École de génie, a défendu avec succès sa thèse de doctorat à l'Université Laval, intitulée *Contribution à l'étude de l'écoulement radial : application en métrologie industrielle.*

Boursier du Conseil de recherches en sciences naturelles et en génie du Canada, le professeur Roy a effectué ses travaux de recherche sous la direction conjointe de Dinh Vo-Ngoc, professeur en génie mécanique à l'Université de Moncton, Pierre Florent, de l'Université de Valenciennes, en France, et Dinh Nguyen, de l'Université Laval, au Québec.

Récompensé par l'APA

Sylvain Fiset, professeur de psychologie au campus d'Edmundston, est le récipiendaire d'un prix de *l'American Psychological Association* (APA) pour le meilleur article présenté par un jeune chercheur (Ph.D. depuis cinq ans ou moins) dans le domaine des neurosciences comportementales et la psychologie comparée.

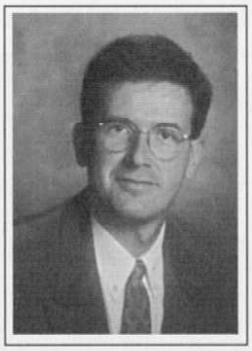
Ce prix est prestigieux puisque l'APA est la plus grosse et la plus importante des associations de psychologie dans le monde.

L'article, intitulé *"Spatial encoding in domestic cats (Felis catus)"*, a été publié avec la collaboration de François Y Doré, de l'Université Laval, dans le *"Journal of Experimental Psychology: Animal Behavior Processes"*, 1996, 22(4), 420-437 Les travaux de recherche du professeur Fiset portent sur la nature des représentations spatiales chez les animaux, principalement chez le chien et le chat.

Le professeur Fiset a reçu ce prix lors du 105e congrès annuel de l'APA, qui a eu lieu à Chicago, aux États-Unis. Il a reçu son Ph.D. en 1994 et il est à l'emploi de l'Université de Moncton depuis 1993.

Serge Rousselle est nommé vice-doyen de l'École de droit

Serge Rousselle a été nommé vice-doyen de l'École de droit pour un mandat de cinq ans.



Professeur adjoint à l'École de droit depuis 1992, il est professeur agrégé depuis cette année. Il possède le Baccalauréat en sciences sociales avec spécialisation en science politique et le Baccalauréat en droit de l'Université d'Ottawa, et la Maîtrise en droit de l'Université de Cambridge, en Angleterre. L'année dernière, il a entrepris des études doctorales en droit de l'environnement à l'Université McGill.

Au cours de sa carrière, le professeur Rousselle a présenté plusieurs communications en droit de l'environnement à des rencontres scientifiques nationales et internationales, notamment à Ottawa, Montréal, Calgary, Athènes, Tunis et Paris, en plus de donner de nombreuses conférences de vulgarisation du droit. Il est l'auteur d'un livre portant sur le droit de la preuve et il a signé plusieurs articles portant surtout sur le droit de l'environnement.

Il est le récipiendaire de divers prix et bourses, notamment la médaille d'or de l'Université d'Ottawa, la Bourse de la Fondation pour l'avancement du droit au Nouveau-Brunswick et la Bourse du Conseil de recherches en sciences humaines du Canada.

Le professeur Rousselle a été président de la Société acadienne d'analyse politique de 1993 à 1995, administrateur au conseil d'administration de l'Association des juristes d'expression française du Nouveau-Brunswick de 1993 à 1996, et coprésident de la section droit de l'environnement de l'Association canadienne des professeurs de droit entre 1995 et 1996.

Il est membre du Barreau du Nouveau-Brunswick depuis 1995.

Don de livres du Canadien National

Suite à la fermeture de son bureau régional, le Canadien National (CN) a fait don de livres des Lois du Canada, du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Écosse à l'École de droit. La photo, prise lors de la présentation, nous fait voir, dans l'ordre habituel, Michel Doucet et Simonne Clermont, respectivement doyen et directrice de la bibliothèque de l'École de droit; Jacques Perron, avocat général - CN Est; et Denis Losier, président et directeur général d'Assomption-Vie et membre du conseil d'administration du CN.

La revue Égalité et les médias en Acadie

La Société acadienne d'analyse politique vient de lancer le numéro combiné 39 et 40 de la revue Égalité, ayant comme thème général *Les médias en Acadie*.

Les médias ont mauvaise presse, tous les sondages l'ont confirmé. Dans les pays occidentaux, on assiste à une perte de crédibilité et de confiance de la population envers ses médias et ses principaux artisans, les journalistes.

Les médias régionaux ne sont pas immunisés. Dans l'Acadie des Maritimes, on s'attend généralement à ce que les médias et leurs journalistes épousent «la grande cause française» au nom même de la survivance. Ce faisant, les journalistes ne deviennent-ils pas les complices des élites, les »propagandistes» d'un discours institutionnel? Aveuglés par la cause, les médias régionaux ont-ils troqué leur esprit critique contre une glorification des notables? Ou en revanche, le militantisme journalistique ne devrait-il pas faire partie d'un «nouveau journalisme»?

«Ce sont des questions que nous voulons aborder directement, mentionne Marc Bastarache, président de l'Association acadienne des journalistes et réalisateur aux émissions d'information télévisée à la SRC Atlantique. Elles sont importantes puisqu'il y va de l'idée que l'on se fait de la démocratie. Une communauté bien informée et qui a une meilleure connaissance des événements qui l'entourent sera plus en mesure de prendre des décisions importantes au sujet de son avenir qu'une société à la merci des démagogues et des faux prêtres.» Ce numéro d'Égalité propose à cette fin les réflexions de théoriciens et de plusieurs praticiens, journalistes et ex-journalistes.

Le courriériste parlementaire de la SRC à Québec, Michel Cormier, natif de Cocagne, a vécu la dernière campagne référendaire du Québec pour l'émission *Le Point*. Taxé plus souvent qu'autrement de fédéraliste par les souverainistes en raison de ses origines, il a dû tout au long de sa carrière «nationale» affronter aussi les préjugés de ses pairs.

Gilles Lesage travaille au quotidien *Le Devoir* depuis longtemps. Journaliste, éditorialiste et chroniqueur à ses heures, il en a vu des gouvernements se succéder à l'Assemblée nationale du Québec depuis la Révolution tranquille.

Professeur d'éthique, jeune retraité et premier ombudsman de la presse acadienne, Maurice Rainville est un observateur aguerri de l'actualité.

Jean-Pierre Caissie vient de terminer ses études en science politique à l'U de M. Il a lu deux thèses de doctorat sur le journalisme en Acadie, celles de Thierry Watine et de Marc Johnson.

Selon Louise Imbault, la SRC est devenue le média de référence en Acadie. Si cela est vrai, il est important de voir où Radio-Canada braque ses projecteurs. Le succès de l'événement «couvert» ou non peut en dépendre. Ainsi, la SRC ne serait pas un observateur impartial, mais un joueur, un acteur de l'actualité au même titre que les intervenants. C'est cette réalité que Marc Bastarache tente d'analyser dans son travail de réalisateur aux émissions d'information télévisée à la SRC Atlantique.

La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, Jean-Marie Nadeau, ex-journaliste; Eldred Savoie, courriériste parlementaire ; Marc Bastarache, réalisateur aux émissions d'information télévisée à la SRC; Marc Johnson, président de la Société acadienne d'analyse politique; et Maurice Rainville, premier ombudsman de la presse acadienne.

Courriériste parlementaire à Fredericton depuis plus de 17 ans, Eldred Savoie a été un témoin privilégié de la vie politique au Nouveau-Brunswick. Deux régimes se sont succédé, ceux de Richard Hatfield et Frank McKenna.

Jean-Marie Nadeau a momentanément mis fin à sa carrière journalistique. Mais, ses écrits ne sont pas passés inaperçus. Il s'ennuie du journalisme, car c'est pour lui un outil à utiliser avec passion pour défendre et promouvoir la cause acadienne.

La deuxième partie de ce numéro réunit des articles sur des thèmes divers. L'unique étude de cette partie, rédigée par Marcelle St-Pierre, travailleuse sociale communautaire, traite de la situation des jeunes adultes francophones du N.-B. ayant vécu en foyer d'accueil.

Viennent ensuite, sous la rubrique *Perspectives*, les textes de Nasser Baccouche, professeur à l'École de service social, *Recherche sans frontière. Nomadisme et connaissance*; de Gilles Larochelle et Catherine Dumoulin, respectivement professeur au Département des sciences humaines et chercheuse en formation à l'Université du Québec à Chicoutimi, *Réflexions sur la nouvelle casuistique : le suicide assisté*; et Ricky G. Richard, doctorant et professeur à temps partiel au Département de science politique de l'Université d'Ottawa, *Le déploiement de l'acadianité moderne : une morphologie de l'identité culturelle minoritaire*.

Puis Rodolphe Lamarche et Samuel Arseneault, professeurs au Département d'histoire-géographie, et Suzanne Gagnon, étudiante à la maîtrise à l'Université d'Ottawa, livrent une note de recherche sur les communautés du sud-est du Nouveau-Brunswick.

Les recensions des livres de Robert Pichette (Nicole Lang, professeure d'histoire au campus d'Edmundston), Joseph Yvon Thériault (Gino LeBlanc, professeur au Département de science politique), Michel Doucet (Ricky G. Richard, doctorant et professeur à temps partiel au Département de science politique de l'Université d'Ottawa), et Jacques Paul Couturier et Phyllis LeBlanc (Damien Rouet, chercheur invité au Centre d'études acadiennes) complètent le présent numéro.

Deux lancements en sciences de l'éducation

Deux lancements ont eu lieu lors du cinquième Congrès des sciences de l'éducation de langue française, qui s'est tenu à la Faculté des sciences de l'éducation du campus de Moncton.

Il s'agit du numéro thématique *L'éducation dans une perspective planétaire* de la Revue des sciences de l'éducation avec, comme rédactrice invitée, Catalina Ferrer, professeure à la Faculté des sciences de l'éducation de l'Université de Moncton, et *Défis et enjeux de l'éducation dans une perspective planétaire*, sous la direction de France Jutras, de l'Université de Sherbrooke, et Mohamed Hrimech, de l'Université de Montréal.

Ces deux volumes ont été réalisés dans le cadre des activités du projet d'éducation planétaire des universités de l'est du Canada (EDUPLAN), financé par l'Agence canadienne de développement international et Patrimoine Canada.

La photo, prise lors du lancement du numéro thématique «L'éducation dans une perspective planétaire», nous fait voir, dans l'ordre habituel, France Jutras, de l'Université de Sherbrooke; Jean-Pierre Fournier, de l'Université Laval; Mohamed Hrimech, de l'Université de Montréal; Fabienne Desroches, de l'Université de Montréal; Catalina Ferrer, de l'Université de Moncton; et Nicole Beaudry, de l'Université du Québec à Montréal.

La photo, prise lors du lancement du livre «Défis et enjeux de l'éducation dans une perspective planétaire», nous fait voir, de gauche à droite, Catalina Ferrer, de l'Université de Moncton; Fabienne Desroches, de l'Université de Montréal; France Jutras, de l'Université de Sherbrooke; Jean-Pierre Fournier, de l'Université Laval; Mohamed Hrimech, de l'Université de Montréal; et Nicole Beaudry, de l'Université du Québec à Montréal.

Conférence de Claudette Werleigh

Dans le cadre des conférences-midi de la Faculté des sciences sociales, l'ancienne première ministre d'Haïti, Claudette Werleigh, prononcera une conférence, intitulée *Le rôle des femmes dans les changements sociopolitiques en Haïti*, le jeudi 25 septembre, à 12 h 15, dans la salle 355 du pavillon Taillon.

Bienvenue aux personnes intéressées.

Messe commémorative

Une messe commémorative a été célébrée hier en l'église Notre-Dame d'Acadie, à la mémoire de l'étudiante Mireille Madore, décédée subitement à Moncton.

Originaire de Saint-Pascal, au Québec, Mireille Madore était étudiante en deuxième année du Baccalauréat en art dramatique. Elle était âgée de 19 ans.

La communauté universitaire offre ses condoléances à la famille.

Cérémonie liturgique

Une cérémonie liturgique à la mémoire de Philippe Rossillon a eu lieu le mardi 16 septembre, en l'église Notre-Dame d'Acadie.

M. Rossillon était le fondateur de l'association les Amitiés acadiennes à Paris, et en assurait la présidence depuis plus de 20 ans.

Pendant la cérémonie, des témoignages du recteur, Jean-Bernard Robichaud, de Robert Pichette et de Liane Roy, présidente de la Société nationale de l'Acadie, ont été prononcés afin de manifester notre profond attachement envers ce grand ami de l'Acadie.

Louis Doucet coordonne la campagne de promotion

Louis Doucet joint le Service des communications pour une période de huit mois afin de coordonner la campagne de promotion de l'Université de Moncton, intitulée *Un accent sur le savoir.*

Directeur du Service des loisirs socioculturels depuis 1982, il était aussi adjoint au bureau de direction du Service aux étudiants et étudiantes depuis quatre ans.

En siégeant depuis un an et demi au comité du plan de communication de l'U de M, M. Doucet s'est dit de plus en plus motivé et conscient de l'importance de ce dossier. «Je réalise, dit-il, que l'on déploie énormément d'énergie à l'Université pour développer des réseaux de travail. C'est pour cette raison que nous collaborons avec les personnes intervenantes des facultés et écoles, avec l'Association des anciens, anciennes et amis ainsi que le secteur du recrutement.»

Dans la poursuite de ses objectifs, le nouveau coordonnateur se fie aux recommandations du plan de communication. Je crois au travail d'équipe, ajoute-t-il. Je vois mon rôle comme celui d'un catalyseur. Comme je l'ai fait dans le passé au Service des loisirs socioculturels, mon travail est d'amener les tous morceaux à tomber en place.»

Quant à l'approche face à sa clientèle, M. Doucet croit que l'Université doit être à l'écoute des jeunes. Par exemple, la vidéo promotionnelle réalisée récemment par la compagnie Vidéoklip d'Edmundston est à l'image du tournant que doit prendre l'Université. «Nous voulons rajeunir l'image de l'Université; nous voulons parler aux jeunes dans un langage dynamique, tout en ne sacrifiant pas la qualité de l'information à leur transmettre.»

Parmi les projets de la campagne, M. Doucet a aussi mentionné qu'on voulait rajeunir l'image du site web de l'Université.

«De plus, nous invitons les facultés et écoles à nous faire part de leurs projets et histoires à succès afin que l'on puisse les utiliser dans le cadre de la campagne de promotion. Le défi de cette nouvelle campagne, c'est de démontrer que l'Université a beaucoup à offrir à la clientèle d'ici et d'ailleurs», conclut-il.

On peut joindre M. Doucet au local 401 du pavillon Léopold-Taillon, au numéro 858-4466.

Les quatre visages du continent australien

Le Service des loisirs socioculturels présente *Visages d'Australie,* première ciné-conférence de la série *Grands explorateurs,* le lundi 29 septembre, à 19 h 30, dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois.

Le conférencier est Jean-Paul Gallier, grand passionné de voyages et de cinéma. Dans ce reportage tourné aux antipodes, il révèle quatre visages de l'Australie : la modernité à travers Sydney, la capitale; les fascinants déserts qui occupent les deux tiers du continent, les régions tropicales du nord avec leur flore étonnantes, et la Tasmanie, une île oubliée du bout du monde dont on ne parle jamais.

Après avoir visité Sydney, la plus internationale des villes australiennes, l'auteur gagne l'Australie centrale où dominent les majestueux monolithes au coeur des déserts rouges. Un peu à l'est, dans les terres vierges du parc de Kakadu, classées Patrimoine mondial par l'Unesco, le cinéaste a filmé le royaume des crocodiles, les immenses paradis des oiseaux des marécages, des marsupiaux et, enfin, la richesse des galeries de peintures rupestres.

À l'extrémité sud, voici l'île de Tasmanie, le plus petit des six états australiens, peu connu, battu par les 40e rugissants, aux montagnes enneigées, aux forêts impénétrables où se cache le tigre de Tasmanie. Un état où les vestiges d'un bagne rappellent les horreurs des premiers temps de la colonisation : le génocide des premiers Tasmaniens qui, par miracle, ressuscitent et demandent réparation.

Véritable laboratoire sociologique, l'Australie est l'une des plus vieilles terres de notre planète. C'est une invitation à découvrir ce continent qui, grâce à son isolement, a conservé les animaux de l'ère secondaire et la civilisation des premiers Australiens, les Aborigènes qui vivent sur ce continent depuis plus de 40 000 ans.

L'Australie, pays grand comme l'Europe avec ses 17 millions d'habitants, ses richesses minières et sa proximité du monde asiatique, est probablement le dernier pays occidental qui ait un grand avenir.

L'entrée est de 10 $ et 5 $ et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie du Moncton métropolitain.

Renseignements : 858-4554.

Environnement : dix conférences sont proposées lors de la journée d'accueil le 3 octobre

Dix conférences d'une vingtaine de minutes chacune sont proposées lors de la journée d'accueil marquant l'ouverture officielle de l'édifice de l'environnement, le 3 octobre, à compter de 10 heures.

Cinq de ces conférences seront prononcées en français. Il s'agit de *Le programme de Maîtrise en études de l'environnement à l'Université de Moncton*, avec Omer Chouinard, de la Chaire d'études K.-C.-Irving en développement durable, à 10 h 30; *Effets de l'exploitation forestière sur l'avifaune de la région de Plaster Rock*, avec Marc-André Villard, professeur au Département de biologie, à 11 h 30; *Métaux lourds dans quatre espèces marines de l'estuaire de Richibouctou*, avec Céline Surette, à 12 h 30; *Projet d'étude de l'environnement et de la valorisation des ressources exploitables du bassin versant du Richibouctou*, avec André St-Hilaire, scientifique au Centre de recherche en sciences de l'environnement, à 14 heures; et *Les activités du Centre de recherche en sciences de l'environnement de l'U de M*, avec son directeur, Andrew Boghen, à 14 h 20.

Les conférences présentées en langue anglaise sont les suivantes : "*Petitcodiac Causeway Gates Experiment*", avec Hugh O'Neil, à 10 heures; "*Research on Striped Bass in the Southern Gulf of St. Lawrence*", avec Simon Courtenay, à 11 heures; "*Studies on the Distribution and the Biology of a Parasitic Worm of Shellfish in the Gulf of St. Lawrence*", avec Nicole Brun et Eric Bataller, étudiants gradués, à 12 heures; "*A Rusty 'whale' and PCBs in the Gulf of St. Lawrence*", avec Peter Hennigar, à 13 heures; et "*Loons, Fish and Mercury in Atlantic Canada*", avec Neil Burgess, à 13 h 30.

Communication de Jules de Tibeiro

Jules de Tibeiro, professeur au Secteur des sciences du campus de Shippagan, a présenté une communication, le mardi 19 août, à la 51e session de l'Institut international de statistique, qui s'est tenue à Istanbul, en Turquie.

Plutôt que de partir d'un modèle classique dans sa communication, intitulée "*Electric Power Consumption in a Region of Extreme Climatic Conditions: Estimation will regard to date and temperature*", le professeur de Tibeiro a proposé une formule de régression linéaire par morceaux construite en raccordant des régressions linéaires calculées sur des intervalles empiétant de la variable explicative. Cette dernière obtenue par le biais de l'analyse factorielle des correspondances (codage barycentrique, technique de la fenêtre glissante sur tableaux de Burt généralisés...), intègre la température telle qu'elle crée la consommation i.e. comme un écart (quadratique ou autre) à la moyenne.

PERSONNEL RETRAITÉ - *Une rencontre a eu lieu pendant l'été à la Marina de Cocagne pour les membres du personnel qui ont pris leur retraite pendant la dernière année au campus de Moncton. Cette petite fête se voulait une reconnaissance des services fidèlement rendus, de la remarquable contribution et du grand dévouement de tous et chacune envers l'Université de Moncton. La photo nous fait voir, dans l'ordre habituel, première rangée : Velma Wade, 24 ans 5 mois; Berthe Boudreau, 24 ans; Simone LeBlanc Rainville, 24 ans; Yolande Castonguay LeBlanc, 24 ans; Gilberte LeBlanc, 27 ans 11 mois; Daniel J. Deveau, 20 ans 11 mois; Léandre Desjardins, 31 ans; Thérèse Melanson, 28 ans 10 mois; Rhéal Bérubé, 30 ans 8 mois; Jeannita Gaudet, 28 ans 7 mois; Christel Gallant, 27 ans 2 mois; Huberte Richard, 31 ans; Léozée Gallant, 17 ans; et Léontine Bourque, 15 ans; deuxième rangée : Eustache Haché, 29 ans 2 mois; Réal Allard, 28 ans; Ronald Doiron, 25 ans 11 mois; Clément Loubert, 30 ans 6 mois; Victor Ross, 34 ans; Guy R. Savoie, 22 ans 6 mois; Giulio Bosi, 31 ans; et Jacques Vanderlinden, 5 ans 1 mois; troisième rangée : Gilles G. Nadeau, 34 ans, Brian Newbold, 38 ans 10 mois; John Dalgleish, 32 ans 10 mois; Philias Boudreau, 20 ans 3 mois; Jean-Paul Gallant, 29 ans 10 mois; Donald J. Cormier, 22 ans 8 mois; Clarence Jeffrey, 31 ans; Bernard Boudreau, 27 ans 1 mois; Roger Arsenault, 27 ans 11 mois; Norman R. Roy, 28 ans; et Eugène Gaudet, 31 ans.*

Un total de 43 étudiantes et étudiants inscrits au septième Palmarès du génie

Un total de 43 étudiants et étudiantes de premier cycle sont inscrits au septième Palmarès de l'École de génie. L'École a reconnu leur rendement académique supérieur pour l'année 1996-1997 et leur a remis un certificat de mérite.

La directrice, Soumaya Yacout, souligne que ces étudiants et étudiantes méritent les éloges et félicitations de l'École de génie et de la communauté universitaire.

Voici la liste des récipiendaires par école secondaire d'origine :

A.-M.-Sormany (Edmundston)
Josée B. Martin, 5e année, B.Sc.A. - génie civil.

Clément-Cormier (Bouctouche)
Émile Cormier fils, 3e année, B.Sc.A. - génie électrique; Gabriel Cormier, 4e année, B.Sc.A. - génie électrique; Serge Després, 1re année, B.Sc.A. - génie mécanique; Claude Mazerolle, 4e année, B.Sc.A. - génie civil; Stéphane Melanson, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique; et Faustin Leriche Ngassa, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique.

Louis-J.-Robichaud (Shédiac)
Jacqueline Boudreau, 5e année, B.Sc.A. - génie industriel; Mark Cormier, 5e année, B.Sc.A. - génie civil; Christien LeBlanc, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique; Stéphane LeBlanc, 1re année, B.Sc.A. - génie civil; Sylvio LeBlanc, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique; et Dennis Metcalfe, 4e année, B.Sc.A. - génie électrique.

Louis-Mailloux (Caraquet)
Yves Albert, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique; Abbé Lanteigne, 4e année, B.Sc.A. - génie électrique; et Dominic Lanteigne, 3e année, B.Sc.A. - génie mécanique.

Marie-Esther (Shippagan)
Nadia Chiasson, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique; et Pascal Paulin, 4e année, B.Sc.A. - génie industriel.

Mathieu-Martin (Dieppe)
Marcel Allain, 3e année, B.Sc.A. - génie électrique; Benjamin Chiasson, 5e année, B.Sc.A. - génie civil; Chantal M. Daigle, 2e année, B.Sc.A. - génie mécanique; Michel Daigle, 4e année, B.Sc.A. - génie électrique; Marise Gallant-Boudreau, 4e année, B.Sc.A. - génie mécanique; Martin Gaudet, 4e année, B.Sc.A. - génie électrique; David Richard, 1re année, B.Sc.A. - génie électrique; Yves Robichaud, 5e année, B.Sc.A. - génie industriel; et Serge Vautour, 3e année, B.Sc.A. - génie électrique.

Népisiguit (Bathurst)
Denis Boudreau, 2e année, B.Sc.A. - génie électrique; Chantale Caron, 5e année, B.Sc.A. - génie mécanique; et Sylvie Doiron, 2e année, B.Sc.A. - génie mécanique.

W.-A.-Losier (Tracadie)
Louise Brideau, 5e année, B.Sc.A. - génie civil; et Stéphane Haché, 5e année, B.Sc.A. - génie civil.

La Fontaine (Néguac)
Claudine Robichaud, 3e année, B.Sc.A. - génie civil; et Nadia Savoie, 3e année, B.Sc.A. - génie civil.

Mgr-Marcel-François-Richard (Saint-Louis de Kent)
Jolène Gaudet, 2e année, BT-BEd, majeure technologie de l'industrie; et Denis Vautour, 2e année, B.Sc.A. - génie électrique.

Thomas-Albert (Grand-Sault)
Mia Laforge, 1re année, B.Sc.A. - génie civil.

Sainte-Anne (Fredericton)
France Castonguay, 3e année, B.Sc.A. - génie mécanique; et Vincent Martin, 2e année, B.Sc.A. - génie civil.

Nouvelle-Écosse
Patrick Bourbonnais, Carrefour-Dartmouth, 5e année, B.Sc.A. - génie industriel.

Paul-Hubert (Rimouski, Québec)
Yves Martin, 5e année, B.Sc.A. - génie mécanique.

Extérieur du Canada
Anne Nadeau, 5e année, B.Sc.A. - génie industriel; et Raserij Rija Yvon Ndrialisoa, 1re année, B.Sc.A. - génie industriel.

UN TROISIÈME VERSEMENT DU CANADIEN NATIONAL *- Dans le cadre de la campagne financière Impact, le Canadien National a fait une contribution de 250 000 $ échelonnée sur une période de cinq ans. Dans la photo, Denis Losier, président et directeur général d'Assomption Vie et membre du conseil d'administration du Canadien National, à gauche, présente un troisième versement de 50 000 $ au recteur, Jean-Bernard Robichaud.*

Conseil des arts

Jacques Martin, professeur au Secteur arts et lettres du campus d'Edmundston, a été nommé au Conseil des arts du Nouveau-Brunswick pour l'année 1997-1998.

Les Grands ballets canadiens au Théâtre Capitol

Le Service des loisirs socioculturels présente *Les Grands ballets canadiens*, le dimanche 28 septembre, à 20 heures, au théâtre Capitol.

Fondés en 1957 par Ludmilla Chiriaeff, *Les Grands ballets canadiens* ont joué un rôle majeur dans l'évolution de la danse au pays. Sous la direction artistique de Lawrence Rhodes depuis 1989, la compagnie jouit désormais d'une reconnaissance internationale.

D'abord redevables à une puissante tradition classique, *Les Grands ballets canadiens* ont dansé les chefs-d'oeuvre du répertoire du 19e siècle, dont *Coppélia*, *Giselle* et *Le Lac des cygnes*. Le répertoire s'est par ailleurs enrichi d'oeuvres-clés du 20e siècle, privilégiant les Balanchine, Nijinski, Fokine, Limon et Jooss.

Depuis l'arrivée de Lawrence Rhodes, la compagnie met l'accent sur les oeuvres originales, commandées à des chrorégraphes dont certains, comme Mark Godden, Ib Anderson et Kevin O'Day, en sont à leurs premières armes. D'autres, plus chevronnés, ont exporté leur savoir-faire et leur regard unique. C'est le cas notamment de l'américain Mark Morris et de l'espagnol Nacho Duato.

Au programme, il y a le *Concerto pour violon de Stravinsky*, de George Balanchine; *Création Barbuto*, de G. Barbuto; *Le Grand pas de deux de Don Quichotte*, d'après Marius Petipa; *Cor Perdut et Duende*, de Nacho Duato.

L'entrée est de 17 $ et 25 $ et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie. Renseignements : 858-4554.

Retour annuel

Le Retour annuel de l'Association des anciens, anciennes et amis aura lieu les 3, 4 et 5 octobre, au campus de Moncton.

Renseignements : 858-4130.

L'ESF était l'hôte

La Forêt expérimentale de l'École des sciences forestières a été l'hôte de la neuvième *Journée annuelle provinciale des lots boisés privés*.

C'est sous le thème *La technologie forestière dans la gestion des lots boisés* qu'une trentaine d'exposants provenant du Nouveau-Brunswick et du Québec se sont donné rendez-vous.

Athlètes de la semaine

Yves Gagnon, de Grand-Sault, et Lynn LeBlanc, de Moncton, ont été nommés athlètes de la semaine pour la période du 8 au 14 septembre.

Lors d'une compétition de cross-country tenue à l'Université de Moncton en fin de semaine, Yves Gagnon a remporté l'épreuve du 8 km avec un temps de 25 min 48 s. L'étudiant en loisir en est à sa deuxième année d'admissibilité aux sports universitaires.

Au soccer féminin, la recrue Lynn LeBlanc a mené les siennes sur le plan défensif. Selon l'entraîneur Mathieu Léger, celle qui a su dominer le jeu à la défensive présente de grands espoirs pour l'équipe féminine.

À la recherche d'instrumentistes

L'Ensemble à vents et percussions du Département de musique est à la recherche d'instrumentistes, particulièrement dans les sections flûtes, clarinettes, trompettes, cor français et trombones/baryton.

Les répétitions ont lieu le mercredi, de 18 heures à 20 h 30, dans la salle de répétition 001B de la Faculté des arts.

Les personnes intéressées peuvent laisser un message à la directrice, Nathalie DeGrâce, au 858-4035.

Ceps : service de consultation avec une nutritionniste

Le Ceps Louis-J.-Robichaud offre un service de consultation avec une nutritionniste.

La clinique Nutri-Action propose deux options. En ce qui a trait à la consultation individuelle, la personne désirant connaître son état nutritionnel et recevoir des conseils pour améliorer ses habitudes alimentaires peut choisir une évaluation nutritionnelle complète, incluant une session de suivi, ou un programme personnalisé de perte ou de gain de poids, incluant deux sessions de suivi. Celui ou celle qui se questionne et aimerait discuter de certains sujets reliés à la nutrition, il peut opter pour une session d'information sur des thèmes de son choix.

Les équipes sportives peuvent profiter de la consultation de groupe pour discuter de thèmes reliés à la nutrition des athlètes. La clinique organise également un atelier de groupe sur des thèmes reliés à la nutrition des athlètes, et offre un groupe de soutien Nutri-Action pour perte de poids afin d'atteindre et maintenir un poids santé.

Il faut noter que, dans tous les cas, il y a des frais à payer.

Pour de plus amples renseignements, prière de joindre Sonia Bérubé, nutritionniste et étudiante de quatrième année au Baccalauréat ès sciences (nutrition coop), du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 16 h 30, au numéro 858-4522.

La clinique Nutri-Action est située dans le local 124 du Ceps.

Calendrier des événements

CÉRÉMONIE DE LANCEMENT

Une cérémonie de lancement de la biographie de J.-Louis Lévesque et du Fonds de bourses Jeanne et J.-Louis Lévesque a lieu aujourd'hui, jeudi 18 septembre, à 15 heures, dans le salon du Chancelier du pavillon Léopold-Taillon. Le chancelier, Antonine Maillet, et le recteur, Jean-Bernard Robichaud, invitent cordialement la communauté universitaire à y assister. Une réception suivra.

CINÉMA

Dans le cadre du 11e Festival international du cinéma francophone en Acadie, qui a lieu du 19 au 25 septembre, l'Association France-Canada Moncton, en collaboration avec le Consulat général de France et l'Office national du film / Studio Acadie, présente le film français *Si Versailles m'était conté*, de Sacha Guitry, le dimanche 21 septembre, à 15 heures, au théâtre de l'ONF, 1222, rue Main, à Moncton. L'entrée est libre.

GALERIES D'ART

* La Galerie d'art présente, jusqu'au 26 octobre, *Comme les jours précédents - les géographies du transitoire*, une installation photographique de Claire Paquet et Suzanne Paquet. Cette exposition a été préparée par la Galerie d'art de l'Université Mount Saint Vincent d'Halifax. Renseignements : 858-4088.

* Luc A. Charette, directeur de la Galerie d'art de l'Université de Moncton, présente *in medias res (au milieu des choses) - prototype*, du 27 septembre au 16 octobre, à la Galerie 12 du Centre culturel Aberdeen, 140, rue Botsford, à Moncton. Le vernissage aura lieu le samedi 27 septembre, à 19 h 30.

Renseignements : 858-4088.

GRANDS BALLETS CANADIENS

Le Service des loisirs socioculturels présente *Les Grands ballets canadiens*, le dimanche 28 septembre, à 20 heures, au Théâtre Capitol. L'entrée est de 17 $ et 25 $ et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie.

Renseignements : 858-4554.

GRANDS EXPLORATEURS

La série *Les Grands explorateurs* présente *Visages d'Australie*, le lundi 29 septembre, à 19 h 30, dans la salle de spectacle du pavillon Jeanne-de-Valois. Le conférencier sera Jean-Paul Gallier, grand passionné de voyages et de cinéma. L'entrée est de 10 $ et 5 $ et les billets sont disponibles dans le réseau de billetterie. Renseignements : 858-4554.

ODYSSÉE D'ÉVANGÉLINE

L'Odyssée d'Évangéline est en montre jusqu'au 21 décembre au Musée acadien. Cette exposition regroupe plus d'une centaine d'oeuvres d'art, objets et graphiques ayant trait à l'héroïne du poème Évangéline. Le visiteur peut retracer les pas et les périples des influences d'Évangéline, et de réfléchir sur son rôle dans la société contemporaine, tout en posant la question sur ce qu'elle deviendra. On retrouve des objets d'ici et d'ailleurs. La riche collection du Musée acadien est la source principale des objets, mais la collaboration d'une quinzaine de prêteurs privés et institutionnels du Canada et des États-Unis a permis d'offrir une vision plus complète du phénomène Évangéline. Renseignements : 858-4088.

RETOUR ANNUEL DE L'AAAUM

Le Retour annuel de l'Association des anciens, anciennes et amis de l'Université de Moncton (AAAUM), aura lieu les 3, 4 et 5 octobre. Cette année, le comité d'organisation innove en présentant une fête populaire, le samedi 4 octobre, au Ceps Louis-J.-Robichaud, qui comprendra un buffet et une soirée dansante au rythme entraînant d'un groupe folklorique acadien. Avec cette nouvelle formule, qui remplace le traditionnel banquet du samedi soir, l'AAAUM espère attirer un plus grand nombre d'anciens et anciennes, dans une atmosphère de fête populaire. Renseignements : 858-4130.

SPORT

Au **soccer féminin**, les Anges Bleus accueillent l'Université Mount Allison, le samedi 20 septembre, à 13 heures.

Au **soccer masculin**, les Aigles Bleus accueillent l'Université Mount Allison, le samedi 20 septembre, à 15 heures.

Le Comité consultatif de femmes et le courrier électronique

Le Comité consultatif des femmes inaugure un réseau de courrier électronique afin de fournir aux femmes du campus de Moncton un moyen d'échanger rapidement et de se soutenir mutuellement.

L'inscription à ce réseau est limitée aux femmes du campus de Moncton et seules celles qui sont inscrites pourront envoyer et recevoir du courrier.

Michèle L. Caron, membre du CCFCUM et professeure à l'École de droit, agira à titre de modératrice du réseau. La modératrice ne censure pas les messages, elle ne fait qu'inscrire ou radier à leur demande les participantes. Ainsi chaque participante est responsable du contenu des messages qu'elle publie.

Pour vous inscrire, faites parvenir un message à Mme Caron à l'adresse caronm@umoncton.ca, en lui indiquant votre nom, le titre de votre poste et votre département ou service.

Dans quelques jours, vous recevrez un message confirmant que vous êtes inscrite au réseau «femmes-l @umoncton.ca» et vous pourrez alors partager avec toutes les autres abonnées vos réflexions, frustrations, suggestions et exhaltations.

HEBDO CAMPUS

Publié par le Service des communications, Université de Moncton, Moncton, Nouveau-Brunswick, E1A 3E9.

HEBDO-CAMPUS est distribué à titre gracieux à tous les membres de la communauté universitaire ainsi qu'aux personnes de l'extérieur qui en font la demande.

Tous les textes et renseignements doivent être soumis **au plus tard le jeudi à 16 h 30** pour publication la semaine suivante, au local 401, pavillon Léopold-Taillon.
Téléphone : (506) 858-4129
Télécopieur : (506) 858-4379

service.des.communications@umoncton.ca

Paul-Émile Benoit, directeur
Nicole Cormier, secrétaire administrative
Ghislaine Arsenault, agente des communications
William Thériault, agent des communications et responsable du bulletin

Reproduction des articles autorisée sans préavis.
Dépôt légal à la Bibliothèque nationale du Canada, ISSN 0829-0172.

Imprimé sur du papier recyclé.